

ĐẠI SỨ QUÁN VIỆT NAM  
TẠI THÁI LAN

Số gửi về BNG: 2023/BKO CD 549  
Số trang:  
Độ khẩn: Hòa tốc  
Ngày gửi: 14/10/2023



EMBASSY OF VIET NAM  
IN THAILAND

83/1 Wireless Road, Bangkok 10330  
Tel: (66) 22515838 Fax: (66) 22517203  
Website: vnembassy-bangkok.mofa.gov.vn  
Email: vnemb.th@mofa.gov.vn

VĂN PHÒNG UBND TỈNH ĐẮK LẮK

Số: 13336

ĐẾN 13 -10- 2023

Chuyên:

CÔNG ĐIỆN

Kính gửi: Ủy ban Nhân dân Tỉnh Đắk Lắk.

Tiếp nối thành công của các chương trình kết nối doanh nghiệp-doanh nhân Việt Nam tại Lào và Thái Lan” (14/6/2022); các diễn đàn kết nối doanh nghiệp Việt Kiều Thái Lan với các doanh nghiệp Việt Nam tại 6 tỉnh, thành phố: Hà Nội, Thành phố Đà Nẵng, Đà Nẵng, Quảng Nam, Kiên Giang và Bắc Giang (3-12/7/2022) và Diễn đàn doanh nghiệp Thái Lan-Việt Nam-Lào năm 2022, tại tỉnh Udon Thani, Thái Lan (27-29/11/2022) do Đại sứ quán Việt Nam tại Thái Lan phối hợp với Đại sứ quán Việt Nam tại Lào, Hội doanh nghiệp Việt - Thái toàn Thái tổ chức. Đại sứ quán xin thông báo:

1. ĐSQ Việt Nam tại Thái Lan dự kiến phối hợp với Đại sứ quán Việt Nam tại Lào, Campuchia, Myanmar, Hội doanh nghiệp Việt - Thái toàn Thái tổ chức **Diễn đàn doanh nhân kiều bào Thái Lan-Lào-Campuchia-Myanmar năm 2023**, tại tỉnh Udon Thani, Thái Lan vào ngày 17-19/11/2023.

Mục đích của Diễn đàn nhằm tăng cường các hoạt động trao đổi, hợp tác thương mại giữa các doanh nghiệp Việt Nam với các doanh nghiệp kiều bào Thái Lan-Lào-Campuchia-Myanmar trong các lĩnh vực đang được quan tâm hiện nay như: Thương mại, Nông nghiệp công nghệ cao, Văn hóa, Du lịch và dịch vụ, Xuất nhập khẩu hàng hóa, Logistic, IT công nghệ 4.0, Tài chính ngân hàng... Đồng thời, Diễn đàn sẽ giúp phần tháo gỡ, vun đắp hơn nữa tình cảm gắn bó của bà con kiều bào với đất nước và phát huy giá trị văn hóa dân tộc của cộng đồng người Việt Nam tại Thái Lan, Lào, Campuchia và Myanmar, động viên đóng góp của bà con kiều bào vào tiến trình hội nhập và phát triển của đất nước

Thành phần dự kiến tham dự Diễn đàn gồm Lãnh đạo tỉnh Udon Thani, lãnh đạo Ủy ban Người Việt Nam ở nước ngoài (Bộ Ngoại giao), Đại sứ quán Việt Nam tại Thái Lan, Lào, Campuchia, Myanmar, lãnh đạo các sở, ngành, các Hiệp hội và doanh nghiệp các địa phương trọng điểm kinh tế của Việt Nam (Hà Nội, Đà Nẵng, HCM, Quảng Nam, Kiên Giang/Phú Quốc, Bắc Giang, Thừa Thiên Huế...), Hiệp hội Doanh nhân Thái-Việt Nam, Hội Người Việt Nam toàn Thái, Hội Doanh nghiệp Việt Nam tại Lào, Campuchia, Myanmar và các doanh nghiệp và cộng đồng kiều bào ta tại các nước, Hội đồng kinh doanh Thái Lan-Việt Nam, và một số tập đoàn lớn Thái Lan.

Sơ bộ chương trình dự kiến gồm:

- Diễn đàn Doanh nhân kiều bào Thái Lan-Lào-Campuchia-Myanmar 2023 (với sự tham gia và phát biểu của Tỉnh trưởng tỉnh Udon Thani, Đại sứ Việt Nam tại Thái Lan, Lào, Campuchia, Myanmar, lãnh đạo UBNDV, lãnh đạo một số sở ngành địa phương Việt Nam, lãnh đạo một số hiệp hội doanh nghiệp kiều bào năm nước). Tại Diễn đàn sẽ ký kết một số thỏa thuận/hợp đồng hợp tác giữa các hiệp hội, doanh nghiệp Việt Nam, Thái Lan, Lào, Campuchia, Myanmar và hoạt động kết nối, giao lưu trực tiếp doanh nghiệp-doanh

nghiệp năm bên, tham quan một số cơ sở kinh doanh/dự án/trụ sở của doanh nghiệp kiều bào ta tại Thái Lan.,

(Thư mời và Chương trình xin được gửi kèm theo).

2. Trên cơ sở đó, Đại sứ quán trân trọng kính mời Ủy ban nhân dân tỉnh cử đại diện tham dự Diễn đàn nêu trên. Đồng thời, đề nghị phía Ủy ban giúp giới thiệu, mời các Hiệp hội, doanh nghiệp trên địa bàn tỉnh dự Diễn đàn. Sự tham gia của tỉnh Đắk Lắk thể hiện sự ủng hộ của cơ quan nhà nước đối với hoạt động của cộng đồng kiều bào ta, đóng góp vào thành công chung của Diễn đàn.

Đầu mối liên hệ tổ chức Diễn đàn gồm:

- Ông Mai Xuân Hùng - Trợ lý, Thư ký Hiệp hội Doanh nhân Thái-Việt Nam (phụ trách hậu cần, đăng ký đại biểu), sdt: +84918207373 - viber, zalo, email: [xuanhungqbu@gmail.com](mailto:xuanhungqbu@gmail.com).

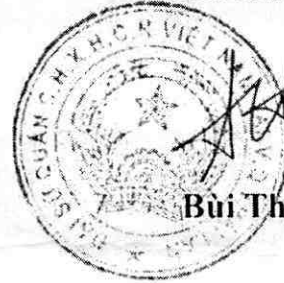
- Bà Nguyễn Thị Thanh Nhân - Bí thư thứ Hai, DSQ Việt Nam tại Thái Lan (sdt: +66983846469, email: [zero.zero0707@gmail.com](mailto:zero.zero0707@gmail.com) ;

DSQ trân trọng thông báo./.

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- Sở Du lịch; Sở KHĐT;
- Phòng HC, VPB;
- Lưu: PCT-KT.

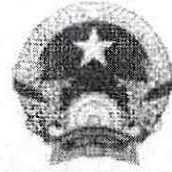
**KT. Đại sứ  
Tham tán Công sứ**



**Bùi Thị Huệ**



**HIỆP HỘI DOANH NHÂN THÁI – VIỆT NAM**  
(Đơn vị tổ chức diễn đàn)



**ĐẠI SỨ QUÁN VIỆT NAM TẠI THÁI LAN**  
**ĐẠI SỨ QUÁN VIỆT NAM TẠI LÀO**  
(Đơn vị đồng bảo trợ tổ chức diễn đàn)

## **THƯ MỜI**

### **DIỄN ĐÀN DOANH NHÂN KIỀU BÀO THÁI LAN – LÀO – CAMPUCHIA - MYANMAR NĂM 2023**

Kính gửi: Ủy ban Nhân dân tỉnh Đắk Lắk.

Tiếp nối thành công của các chương trình kết nối doanh nghiệp-doanh nhân Việt Nam tại Lào và Thái Lan” (14/6/2022); các diễn đàn kết nối doanh nghiệp Việt Kiều Thái Lan với các doanh nghiệp Việt Nam tại 6 tỉnh, thành phố: Hà Nội, Thành phố Phú Quốc, Phú Quốc, Quảng Nam, Kiên Giang và Bắc Giang (3-12/7/2022) và Diễn đàn doanh nghiệp Thái Lan-Việt Nam-Lào năm 2022, tại tỉnh Udon Thani, Thái Lan (27-29/11/2022) do Đại sứ quán Việt Nam tại Thái Lan phối hợp với Đại sứ quán Việt Nam tại Lào, Hội doanh nghiệp Việt - Thái toàn Thái tổ chức. Đại sứ quán xin thông báo:

1. ĐSQ Việt Nam tại Thái Lan dự kiến phối hợp với Đại sứ quán Việt Nam tại Lào, Campuchia, Myanmar, Hội doanh nghiệp Việt - Thái toàn Thái tổ chức **Diễn đàn doanh nhân kiều bào Thái Lan-Lào-Campuchia-Myanmar năm 2023**, tại tỉnh Udon Thani, Thái Lan vào ngày **17-19/11/2023**.

Mục đích của Diễn đàn nhằm tăng cường các hoạt động trao đổi, hợp tác thương mại giữa các doanh nghiệp Việt Nam với các doanh nghiệp kiều bào Thái Lan-Lào-Campuchia-Myanmar trong các lĩnh vực đang được quan tâm hiện nay như: Thương mại, Nông nghiệp công nghệ cao, Văn hóa, Du lịch và dịch vụ, Xuất nhập khẩu hàng hóa, Logistic, IT công nghệ 4.0, Tài chính ngân hàng... Đồng thời, Diễn đàn sẽ giúp phần thắt chặt, vun đắp hơn nữa tình cảm gắn bó của bà con kiều bào với đất nước và phát huy giá trị văn hóa dân tộc của cộng đồng người Việt Nam tại Thái Lan, Lào, Campuchia và Myanmar, động viên đóng góp của bà con kiều bào vào tiến trình hội nhập và phát triển của đất nước

Thời gian: **Từ ngày 17 - 19/11/2023**.

Địa điểm: **Trung tâm tổ chức sự kiện VT Namnueng, TP Udon Thani, Thái Lan.**

**Những điểm nhấn của Hội nghị:**

- Tổ chức trưng bày và giới thiệu sản phẩm các DN Việt kiều tại Thái Lan, Việt Nam, Lào, Campuchia, Myanmar.

- Giới thiệu các dự án và kết nối các nhà đầu tư, các doanh nghiệp với nhiều lĩnh vực quan tâm hiện nay.

- Chia sẻ kinh nghiệm về trao đổi thương mại, xuất nhập khẩu hàng hóa giữa 5 nước Thái Lan, Việt Nam, Lào, Campuchia, Myanmar.

**Thành phần khách mời:**

- Đại sứ Việt Nam tại Thái Lan, Đại sứ/lãnh đạo ĐSQ Việt Nam tại Lào, Campuchia, Myanmar, đại biểu của các cơ quan ngoại giao Việt Nam tại Thái Lan, Việt Nam, Lào, Campuchia, Myanmar.

- Lãnh đạo các địa phương có quan tâm: Quảng Nam, Đà Nẵng, Hà Tĩnh, Quảng Bình, Quảng Trị, Thừa Thiên-Huế, Nghệ An, TP.Hồ Chí Minh, Hà Nội, Kiên Giang/Phú Quốc...

- Đại diện lãnh đạo các tỉnh khu vực Đông Bắc Thái Lan.

- Lãnh đạo các tập đoàn, các doanh nghiệp Thái Lan trong lĩnh vực có liên quan (ThaiBev, CP, Central, Hiệp hội lữ hành Thái Lan, Hội đồng kinh doanh Thái-Việt...).

- Lãnh đạo các Hiệp hội kinh tế, Hiệp hội Doanh nhân, Doanh nghiệp của Việt Nam, Thái Lan, Việt Nam, Lào, Campuchia, Myanmar.

- Các Doanh nghiệp, hội viên của Hiệp hội Doanh nhân Thái - Việt Nam, Hiệp hội Doanh nghiệp Việt Nam đầu tư tại Lào, Việt Nam, Campuchia, Myanmar và các Doanh nghiệp kiều bào tại Thái Lan, Việt Nam, Lào, Campuchia, Myanmar.

- Cộng đồng người Việt Nam đang sinh sống tại Thái Lan, Việt Nam, Lào, Campuchia, Myanmar.

Ban tổ chức trân trọng kính đề nghị Quý UBND cử đại diện Sở Kế hoạch và Đầu tư, Sở Du lịch, Hiệp hội Doanh nghiệp, Hiệp hội Du lịch và các doanh nghiệp có quan tâm trên địa bàn tỉnh tham gia Diễn đàn. Sự hiện diện của Quý vị là niềm khích lệ rất lớn cho chương trình được thành công và ý nghĩa.

*Thông tin liên hệ:*

1. Ông Mai Xuân Hùng – Trợ lý, Thư ký TVBOT (phụ trách hậu cần, đăng ký tham dự Diễn đàn)

Số liên hệ Zalo, Viber: +84918207373. Email: [xuanhungqbu@gmail.com](mailto:xuanhungqbu@gmail.com)

2. - Bà Nguyễn Thị Thanh Nhân - Bí thư thứ Hai, ĐSQ Việt Nam tại Thái Lan (sdt: +66983846469, email: [zero.zero0707@gmail.com](mailto:zero.zero0707@gmail.com) ;

Trân trọng./.

**T.M BCH HIỆP HỘI DOANH  
NHÂN THÁI-VIỆT NAM  
CHỦ TỊCH**



**Hồ Văn Lâm**

## CHƯƠNG TRÌNH

“Diễn đàn doanh nhân kiều bào Thái Lan-Lào-Campuchia-Myanmar năm 2023”

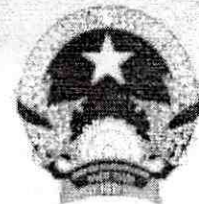
Thời gian: 17- 19 tháng 11 năm 2023

Địa điểm: Trung tâm tổ chức sự kiện VT NAMNUANG, TP. Udon Thani, Thái Lan

Thời gian		Nội dung		Địa điểm
Chủ nhật 17/11/2023	Sáng		Các đại biểu và khách mời đến thành phố Udon thani, Thái Lan	Centara Hotel Udon Thani
	Chiều			
Thứ 2 18/11/2023	Sáng	07.00-09.00	Dâng hương Khu tưởng niệm Chủ tịch Hồ Chí Minh tại Udon Thani	Làng Nông Ôn
		09:00-12:00	Khai mạc Hội nghị	VT Namnueng Community
	Chiều	13:00-17:00	- Kết nối thương mại (Business Matching) - Ký kết MOU - Bế mạc Hội nghị	VT Namnueng
			Tối	18:30-21:30
Thứ 3 19/11/2023	Sáng	07:30-12:00	- Giải golf Cúp Lạc Hồng (các DN tự đăng ký) - Tham quan các cơ sở kinh tế, văn hóa tại Udon Thani	Royal Creek Golf Club, Udon Thani
	Chiều	12:00-17:00	- Các đại biểu và khách mời về nước	



HIỆP HỘI DOANH NHÂN THÁI – VIỆT NAM TOÀN THÁI  
(Đơn vị tổ chức diễn đàn)

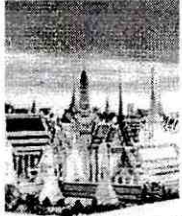


ĐẠI SỨ QUÁN VIỆT NAM TẠI THÁI LAN  
(Đơn vị bảo trợ tổ chức diễn đàn)

## DIỄN ĐÀN DOANH NHÂN KIỀU BÀO THÁI LAN-LÀO-CAMPUCHIA-MYANMAR NĂM 2023

### 1. Giới thiệu

- “*Diễn đàn Doanh nhân kiều bào Thái Lan - Lào - Campuchia - Myanmar năm 2023*” là nơi diễn ra các hoạt động triển lãm sản phẩm, xúc tiến thương mại, trao đổi công nghệ nhằm tăng cường giao thương, trao đổi, kết nối và hình thành mạng lưới giữa các doanh nghiệp Việt Nam với các doanh nghiệp Thái Lan, Lào, Campuchia và Myanmar. Bên cạnh đó nhằm giới thiệu, quảng bá môi trường đầu tư, kinh doanh của Việt Nam, khuyến khích các nhà đầu tư, doanh nghiệp kiều bào đầu tư vào Việt Nam, thúc đẩy xuất khẩu hàng hóa của Việt Nam đến các nước trong khu vực.
- **Đơn vị bảo trợ:** Đại sứ quán Việt Nam tại Thái Lan.
- **Đơn vị tổ chức:** Hiệp hội Doanh nghiệp Thái - Việt Nam (TVBOT)
- **Tham dự:** Diễn đàn lần này có các doanh nghiệp Thái Lan, các doanh nghiệp Việt Nam và các doanh nghiệp Lào, Campuchia và Myanmar từ nhiều lĩnh vực như Nông nghiệp, Du lịch, Dịch vụ, Công nghệ cao, Xuất nhập khẩu, Tài chính...Diễn đàn sẽ đẩy mạnh giao thương, hợp tác và chuyển giao công nghệ.
- **Quy mô:** Dự kiến với gần 500 doanh nhân, đại diện doanh nghiệp của Thái Lan, Việt Nam, Lào, Campuchia, Myanmar và cùng hàng trăm doanh nhân kiều bào, các tập đoàn và doanh nhân Thái Lan sẽ tham dự Diễn đàn và bà con kiều bào Việt Nam đang sinh sống tại Thái Lan sẽ tới tham dự sự kiện.
- **Thời gian:** Từ ngày 17 đến ngày 19 tháng 11 năm 2023
- **Triển lãm & Tọa đàm:** Trung tâm tổ hợp VT Namnuang Community, TP Udon Thani, Thái Lan.
- **Udon Thani:** là tỉnh nằm ở Miền đông bắc của Thái Lan, cách thủ đô Viên Chăn Lào khoảng 80 km, Udon Thani là một trong những trung tâm giao thông vận tải, thương mại và du lịch lớn ở vùng Đông Bắc Thái Lan, là tỉnh có đông Việt kiều nhất ở Thái Lan với hơn 60.000 người, có những ngôi làng Việt, Khu di tích lịch sử Hồ Chí Minh ở Nông Ôn thuộc xã Xiêng Phin, bên cạnh đó có đền thờ Trần Hưng Đạo và một ngôi chùa mang tên Khánh An trong đó có cả trường dạy tiếng Việt dành cho bà con kiều bào và người dân địa phương.
- **VT Namnuang Community:** là Trung tâm tổ chức sự kiện, chuỗi siêu thị và nhà hàng của một doanh nhân kiều bào tại Udon Thani.
- **Khách sạn:** Centara Hotel Udon Thani.



## 2. Chương trình

	Thời gian	Nội dung	Địa điểm	
Thứ 6 17/11/2023	Sáng	Các đại biểu và khách mời đến thành phố Udon thani, Thái Lan	Centara Hotel Udon Thani	
	Chiều			
Thứ 7 18/11/2023	Sáng	Dâng hương Khu tưởng niệm Chủ tịch Hồ Chí Minh tại Udon Thani	Làng Nông Ôn	
		09:00-12:00	Khai mạc Diễn đàn	VT Namnueng
	Chiều	- Kết nối thương mại (Business Matching)	VT Namnueng	
		13:00-17:00	- Ký kết MOU	
Chủ nhật 19/11/2023	Tối	- Bế mạc Hội nghị	VT Namnueng	
		18:30-21:30		- Gala Dinner
Thứ 6 17/11/2023	Sáng	- Giao lưu golf (đại biểu đăng ký trước ngày 30/10/2023)	Royal Creek Golf Club, Udon Thani	
	Chiều	- Các đại biểu và khách mời về nước		

## 3. Chi phí tham gia

### 3.1. Các chi phí khách phải chi trả:

- Chi phí vé máy bay, phương tiện đi lại từ các nước tới Udon Thani và ngược lại
- Chi phí khách sạn: 65 USD/người, khách sạn 4\*, 2 đêm 17-18 (2 người 1 phòng) nếu đại biểu đăng ký ở riêng 1 phòng thì phí chi trả là 130 USD (bao gồm ăn sáng)
- Chi phí tham dự giao lưu golf: 65 USD/1 người (đăng ký trước ngày 30/10/2023)

### 3.2. Các chi phí không phải chi trả:

- Chi phí ăn hàng ngày từ tối ngày 17 đến tối ngày 18 và xe đi lại từ khách sạn đến Trung tâm tổ chức sự kiện: TVBOT chịu trách nhiệm
- Chi phí triển lãm gian hàng: TVBOT chịu trách nhiệm

### Thông tin liên hệ:

1. Ông: Mai Xuân Hùng – Trợ lý, Thư ký TVBOT  
- Số liên hệ Zalo, Viber: +84918207373. Email: [suanhungqbu@gmail.com](mailto:suanhungqbu@gmail.com)
2. Ông: Lê Hữu Phúc – Tham tán Thương mại, ĐSQ Việt Nam tại Thái Lan  
- Số điện thoại tại TL: +66 98 671 6732
3. Bà: Nguyễn Thị Thanh Nhân – Ngoại giao Kinh tế, ĐSQ Việt Nam tại Thái Lan  
- Số điện thoại tại TL: + 66 98 384 6469; Email: [zero.zero0707@gmail.com](mailto:zero.zero0707@gmail.com)  
- Số liên hệ Zalo, Viber: + 66 98 384 6469